



Année scolaire 2021/2022

TRIMESTRE  
EVALUATION HARMONISÉE

N°2

N°3

CLASSE : T<sup>le</sup> ÉPREUVE DE LANGUES ET CULTURES NATIONALES COEF : 2 Durée : 2h

### PARTIE A : LANGUES NATIONALES (10 pts)

**NTIL** : Alúg

Anə a ngás ókōbá alúg á nə oyílí yā fám ai miníngá bânəŋ nâ bányiŋ fūfulu asú nâ bə́ bōndé ndá bod. Alúg lá tādí á zāŋ dod bə́bē, á ngakə lād nkunda bod, mə́ndá mə́bod mə́bē. [...] Alúg lá bə́lə́ bityé ai mimboan abuí. Lákad tādí ámvōé ; áyəmán, á kālán ébən, mə́m mə́fə́ mə́ngakə má sɔ́ anə : nsílí alúg, evəg ; edzæ, ekode, elédə́, [...] angada.

*ATANGANA Célestin*

#### I. EVALUATION DES RESSOURCES

1. Dzé é nə alúg ? (1 pt)
2. Bityé bialug bínə bifé ? (2 pts)
3. NTIMAN (Traduction) (2 pts)

Traduisez dans la langue française, la première phrase du texte.

#### II. EVALUATION DES COMPETANCES

1. Identifiez le genre de discours auquel appartient ce texte ? (1 pt)
2. Dites à quelle forme littéraire appartient le texte. (1 pt)
3. quelle est la formule introductive qui a été utilisée dans ce texte ? (1 pt)
4. a)- Relevez dans le texte une phrase expositive. (1 pt)  
ewondo, une phrase exhortative relative au mariage. (1 pt)

b)- Produisez en

### PRTE B : CULTURES NATIONALES (10 pts)

#### I. EVALUATION DES RESSOURCES (5 pts)

1. Nommez deux maladies dites mystiques dans la communauté bə́tí-faŋ. (0,5 pt)
2. Précisez pour chacune des maladies citées la thérapie correspondante en nommant:
3. a)- Les ingrédients utilisés (1,5 pts)  
b)- Le mode de traitement (1,5 pts)  
c)- la posologie. (1,5 pts)

#### II. EVALUATION DES COMPETENCES (5 pts)

Vous participez à un débat télévisé sur le thème : « Les technique de conquête et de maîtrise de l'environnement chez les bə́tí-faŋ »

Rédigez en langue française un texte d'une dizaine de lignes dans lequel vous écrirez les termes liés ces techniques en langue ewondo. Les questions suivantes vous guideront:

1. Quels sont les éléments caractéristiques de l'environnement chez les bə́tí-faŋ? (1 pt)
2. Quels étaient leurs techniques traditionnelles de conquête et de maîtrise de l'environnement? (1 pt)
3. Quel lien pouvez-vous établir entre ces pratiques traditionnelles et la vie moderne ? (1 pt)